

**TRANSITIONAL ISLAMIC
STATE OF
AFGHANISTAN**

MINISTRY OF JUSTICE

**OFFICIAL
GAZETTE**

ISSUE NO :812

Date : 18/ October/2003



د افغانستان انتقالي اسلامي دولت

د عدلي وزارت

سرمجريدله

د سياسي گوندونو قانون
او

د سياسي گوندونو د ثبت د ډول مقررې

د چاپ نېټه : د ۱۳۸۲ هـ. ش کال د تلې د مياشتې (۲۶) - پرله پسې گڼه (۸۱۲)

در این شماره :

- ۱- حکم شماره (۴۲۵۹) مورخ ۱۳۸۲/۷/۲۲ مقام محترم ریاست دولت انتقالی اسلامی افغانستان در مورد نشر قانون احزاب سیاسی ومقرره طرز ثبت احزاب سیاسی صفحه (۱) .
- ۲- فرمان شماره (۷۳) مورخ ۱۳۸۲/۷/۲۲ رئیس دولت انتقالی اسلامی افغانستان درباره انفاذ قانون احزاب سیاسی ومقرره طرز ثبت احزاب سیاسی صفحه (۲) .
- ۳- قانون احزاب سیاسی صفحه (۳) .
- ۴- مقرره طرز ثبت احزاب سیاسی صفحه (۱۴) .

د امتیاز خاوند : د عدلیې وزارت
مسئول چلوونکی : شاه جهان : "بېگزاد"
مرستیال : نور علم

رسمي جریده

(۱)

دولت انتقالی اسلامی افغانستان

د افغانستان انتقالی اسلامی دولت

شماره: (۴۲۵۹)

ګڼه: (۴۲۵۹)

تاریخ: ۱۳۸۲/۷/۲۲

نېټه: ۱۳۸۲/۷/۲۲

محترم قانونپوه عبدالرحیم کریمی

د عدلیې وزیر محترم قانونپوه

وزیر عدلیه!

عبدالرحیم کریمی!

قانون احزاب سیاسی بډاځل

د سیاسی ګوندونو قانون په (۵) فصلونو

(۵) فصل و (۲۵) ماده و مقرره

او (۲۵) مادو کې او د سیاسی ګوندونو د

طرز ثبت احزاب سیاسی بډاځل (۳)

ثبت د ډول مقرره په (۳) فصلونو او

فصل و (۱۰) ماده که از طرف

(۱۰) مادو کې چې د وزیرانو د عالی

مجلس عالی وزراء تصویب و، از جانب

مجلس خوا تصویب او زمونږ خوا د

ما به اساس فرمان شماره (۷۳) مؤرخ

۱۳۸۲/۷/۲۲ نېټې د (۷۳) ګڼې فرمان

منظور ګرځیده است به

پر بنسټ منظور شوي دي، تاسې ته در

شما ارسال شد تا به نشر آن در جریده

ولیرل شو تر څوې په رسمي جریده کې

رسمی اقدام نمائید.

په خپرولو اقدام وکړئ.

حامد کرزی

حامد کرزی

رئیس دولت انتقالی اسلامی

د افغانستان د انتقالی اسلامی

افغانستان

دولت رئیس

رسمي جریده

(۲)

فرمان

رئيس دولت انتقالی اسلامی
افغانستان در باره انفاذ قانون
احزاب سیاسی و مقررۀ طرز
ثبـت احزاب سیاسی

شماره: (۷۳)

تاریخ: ۱۳۸۲/۷/۲۲

ماده اول:

قانون احزاب سیاسی رابداخل (۵) فصل
و (۲۵) ماده و مقررۀ طرز ثبـت احزاب
سیاسی رابداخل (۳) فصل و (۱۰) ماده
که باسـاس مصوبه شماره (۲۳) مؤرخ
۱۳۸۲/۶/۱۷ از طرف مجلس عالی وزراء
تصویب گردیده است، توشیح میدارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ نشر در جریده
رسمی نافذ میگردد.

حامد کرزی

رئيس دولت انتقالی اسلامی

افغانستان

د سیاسی گوندونو د قانون

او دسیاسي گوندونو د ثبت د ډول
دمقررې دانفاذپه هکله، د افغانستان
د انتقالی اسلامی دولت د رئیس

فرمان

ګڼه: (۷۳)

نېټه: ۱۳۸۲/۷/۲۲

لومړۍ ماده:

دسیاسي گوندونو قانون په (۵) فصلونو او
(۲۵) مادوکې او دسیاسي گوندونو د ثبت
د ډول مقررې په (۳) فصلونو او (۱۰)
مادوکې چې دوزیرانو د عالی مجلس لخوا
۱۳۸۲/۶/۱۷ نېټې د (۲۳) ګڼې مصوبې
پربنسټ تصویب شوي دي، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

دا فرمان په رسمي جریده کې د
خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

حامد کرزی

د افغانستان د انتقالی اسلامی

دولت رئیس

رسمي جريده

(۳)



قانون اجزاب سياسي

د سياسي گوندونو قانون

فصل اول

لومړی فصل

اجکام عمومي

عمومي حکومنه

ماده اول :

لومړۍ ماده :

این قانون در روشنی حکم ماده سسی و دوم قانون اساسی سال ۱۳۴۳ هـ. ش به منظور توضیح طرز تأسیس، نحوه فعالیت، حقوق، وجایب و انحلال احزاب سیاسی در افغانستان، وضع گردیده است.

ماده دوم :

حزب سیاسی به مفهوم این قانون جمعیت سازمان یافته است از اشخاص حقیقی که طبق احکام این قانون و اساسنامه مربوط، برای نیل به اهداف سیاسی در سطح ملی یا محلی فعالیت مینماید.

ماده سوم :

اساس سیستم سیاسی دولت افغانستان

دغه قانون د ۱۳۴۳ هـ. ش کال د اساسي قانون د دوه دیرشمې مادې د حکم په رڼا کې، په افغانستان کې د سياسي گوندونو د تأسيس د څرنگوالي، د فعاليت، حقوقو، وجيبو او د انحلال د ډول د توضیح په منظور، وضع شوی دی.

دوه يمه ماده :

ددې قانون په مفهوم، سياسي گوند د حقيقي اشخاصو سازمان شوي ټولنه ده چې ددې قانون او مربوطې اساسي لارو له حکمونو سره سم، سياسي موخو ته درسيډو لپاره، په ملي يا سيمه ايزه سطحه فعالیت کوي.

درېيمه ماده :

د افغانستان دولت د سياسي سیستم بنسټ،

رسمي جريده

(۴)

پريدمو کراسي، او د گوندونو پر تعداد باندې
سياسي مياشند.

ولاړ دی.

فصل دوم

دوه یم فصل

طرز تاسيس و ثبت احزاب
ماده چهارم :

د گوندونو د تاسيس او ثبتولو ډول
خلوړمه ماده :

اتباع افغانستان که درس راى دهى
قرارداشته باشيد، بدون در نظر داشت
قوميت، نژاد، زبان، جنسيت، دين،
تحصيل، شغل، نسب، داراى ومحل
سکونت در کشور، ميتوانند
آزادانه حزب سياسى را تاسيس
نمایند.

د افغانستان هغه اتباع چې د رايې ورکولو
په سن کې وي د قوميت، توکم (نژاد)،
ژبې، جنسيت، دين، تحصيل، شغل،
نسب، شتمنى، او په هېواد کې د اوسېدو
دځای له په پام کې نيولو پرته، کولای شي
په آزادانه توگه سياسي گوند تاسيس
کړي.

ماده پنجم :

پنځمه ماده :

احزاب سياسى مطابق احکام اين قانون
به صورت آزادانه فعاليت نموده و در
برابر قانون داراى حقوق ووجايب
مساوى مې باشند.

سياسي گوندونه، ددې قانون د حکمونو
مطابق، په آزاده توگه فعاليت کوي، او د
قانون په وړاندې، د برابر و حقوقو او
وجيبو لرونکي دي.

ماده ششم :

شپږمه ماده :

احزاب سياسى فعاليت هسای ذيل را
انجام داده نميتوانند :

سياسي گوندونه، لاندې فعاليتونه نه شي
توسره کولای :

۱- تعقيب اهداف مناقض اساسات دين
مقدس اسلام.

۱- د اسلام د سپېڅلي دين د اساساتو
دمناقضو هدفونو تعقيبول.

رسمي جريده

(۵)

- ۲- استفاده از قوه يا خشونت
يا تهديد يا تبليغ استفاده
از قوه.
- ۲- له قوي يا خشونت يا گواين خنجه
گه اخيستل ياه قوي خنجه دکي اخيستلر
تبليغ کول.
- ۳- تحريک به تعصب قومي يا نژادي
يا مذهبي يا سمي .
- ۳- دقومي يا توکميز يا مذهبي يا سمي
تعصب لسول.
- ۴- ايجاد خطر مشهور در برابر حقوق
و آزادي هاي افراد وبرهم زدن عمدي
نظم و امنيت عامه .
- ۴- د افرادو د حقوقو او آزاديو په
وراندې د مشهور خطر پيدا کول او د
عامه نظم او امنيت عمدي گورچول .
- ۵- دانشتن تشکيلات نظامي
يا تباني بسا نبروهای قوای
مسلح .
- ۵- د نظامي تشکيلاتو لړل يا د وسله
والو خوراکنو له قوتونو سره جوړ جاري
(تباني) .
- ۶- تمویل از منابع خارجي .
- ۶- له بهرنیو سرچینو څخه تمويل پیلل .
- ماده هفتم :
- د سياسي گوند مرکزي دفتر او نمايندگي
يې د هېواد په دننه کې وي .
- د سياسي گوندونو د دفترونو
مصونيت او امنيت تأمينوي .
- ماده هشتم :
- د سياسي گوندونه د عدلي وزارت
خوا ثبتوي .
- (۱) احزاب سياسي از طرف وزارت
عدليه ثبت ميگردد .
- (۲) د سياسي گوندونو د تأسيس او ثبت
دول د جلا مقرري په واسطه تنظيمېږي .
- (۲) طرز تأسيس و ثبت احزاب سياسي
توسط مقرره جداگانه تنظيم ميگردد .

رسمي جریده

(۶)

نهمه ماده :

د عدلیې وزارت کولای شي د هغو سياسي گوندونو ثبت چې لاندني شرایط ونه لري، رد کړي ږي .

۱- هغه سياسي گوندونه چې ددې قانون په شپږمه ماده کې درج شوي شرایط په پام کې ونه نیسي .

۲- هغه سياسي گوندونه چې د ثبت په وخت کې یې د غړو شمېر، له اوو سوو تنو څخه لږ وي .

۳- هغه سياسي گوند چې دمخه ثبت شوي گوند عین نوم یې اختیار کړی وي .
لسمه ماده :

په هغه صورت کې چې عدلیې وزارت، د سياسي گوند ثبتول رد کړي، غوښتنلیک ورکړونکی حق لري واکمني محکمې ته مراجعه وکړي .

یوولسمه ماده :

سياسي گوند کولای شي له ثبت وروسته، رسماً فعالیت پیل کړي .

ماده نهم :

وزارت عدلیه میتواند ثبت احزاب سياسي را که واجد شرایط ذیل نباشند، رد نماید :

۱- احزاب سياسي که شرایط مندرج ماده ششم این قانون را رعایت نه نمایند .

۲- احزاب سياسي که تعداد اعضای آن حین ثبت، کمتر از هفتصد نفر باشند .

۳- حزب سياسي که عین نام حزب ثبت شده قبلی را اختیار نموده باشد .
ماده دهم :

در صورتیکه وزارت عدلیه ثبت حزب سياسي را رد نماید، درخواست دهنده حق دارد به محکمه ذیصلاح مراجعه نماید .

ماده یازدهم :

حزب سياسي میتواند بعد از ثبت رسماً به فعالیت آغاز نماید .

رسمي جريده

(۷)

ماده دوازدهم :

حزب سياسي ثبت شده، داراي حقوق

ذيل ميشود :

۱- فعاليت سياسي مستقل .

۲- اتحاد يا ائتلاف سياسي

موقت يا دائمي با ساير احزاب

سياسي .

۳- ابراز نظر آزاد و علني به صورت

شفاهي يا تحريري در مورد مسايل

سياسي، اجتماعي، اقتصادي و فرهنگي

و گرد هم آيي صلح آميز .

۴- تاسيس ارگان نشراني

مستقل .

۵- دسترسي به رسانه هاي جمعي، به

مصروف حرف

سياسي .

۶- معرفي كانديد در تمام

انتخابات .

۷- استفاده از ساير حقوق

مطابق اهداف و وظيف مندرج

اساسنامه .

دولسمه ماده :

ثبت شوي سياسي گوند، دلانديز حقوقو

لرونكي دي :

۱- خپلواک سياسي فعاليت .

۲- له نورو سياسي گوندونو سره

موقت يا دائمي سياسي يوروالي يا

ائتلاف .

۳- په سياسي، تورليزرو، اقتصادي او

فرهنگي مسئلو كي په شفاهي يا ليكلي

توگه د آزاد او خرگند نظر وركول او

سوله ايز راتولېدل .

۴- د خپرنديزه خپلواک ارگان

تاسيسول .

۵- د سياسي گوند په لگښت ،

دولسه ايزو رسونيو تمولاس

رسېدل .

۶- په ټولو ټاكو كي د كانديد معرفي

كول .

۷- په اساسنامه كي د درج شوو هدفونو

او دندو مطابق، له نورو حقوقو څخه گټه

اخيستل .

رسمي جریده

(۸)

ديارلسمه ماده :

(۱) دهبواد هغه اتباع چې د اتلس کلنۍ سن يې بشپړکړی وي او قانوناً درايې ورکولو حق ولري، کولای شي دسياسي گوند غړيتوب ترلاسه کړي.

(۲) شخص نشي کولای په يوه وخت کې، له يوه څخه دزياتو سياسي گوندونو غړيتوب ترلاسه کړي.

(۳) قاضيان، څارنوالان، دوسله وال پوځ لارښودکدر، افسران، خورد ضابطان او نظامي افراد، پوليس او دملي امنيت منسوين، د خپلودندو دتصدۍ او ترسره کولو په دوره کې، دسياسي گوند غړيتوب نشي ترلاسه کولای.

درېيم فصل

مالي چارې

څوارلسمه ماده :

دسياسي گونددمويل اولگښتونو سرچينې څرگندې او رڼې (شفافې) وي.

پنځلسمه ماده :

(۱) سياسي گوند له لاندنيوسرچينو څخه تمويلپدای شي :

ماده سيزدهم :

(۱) اتباع کشور که سن هجده سال را تکميل وحق رای دهی را قانوناً دارا باشند، ميتوانند عضويت حزب سياسي را حاصل نمايند.

(۲) شخص نمیتواند همزمان عضويت بيش از يک حزب سياسي را کسب نمايد.

(۳) قضات، څارنوالان، کادر رهبري قوای مسلح، افسران، خورد ضابطان و افراد نظامي، پوليس و منسوبان امنيت ملی در دوره تصدی وانجام وظايف شان عضويت حزب سياسي را کسب نموده نمی توانند.

فصل سوم

امور مالی

ماده چهاردهم :

منابع تمويل ومصارف حزب سياسي علنی وشفاف میباشد.

ماده پانزدهم :

(۱) حزب سياسي از منابع آتی تمويل شده ميتواند :

رسمي جريدله

(۹)

- الف - دغړيتوب دحق وركړه.
- ب - دكورني حقيقي شخص په واسطه ، په كال كې تر دوو مليونو افغانيو پوري ددې عوضه مرستي وركول.
- ج - دگوند دمنقولو او غيرمنقولو مالونو د عوایدو له دركه.
- د - دټاكنو دگډو په وخت كې، ددولت مرسته.
- ه - دغړو لخوا نوري مرستي .
- (۲) گوند مكلف دی ، ددې مادې په (۱) فقره كې درج شوي عواید، په مربوطو دفترونو كې ثبت او دبانك په ټاكلي حساب كې يې شامل كړي.
- شپاړسمه ماده ه :
- (۱) دگوند رهبري دځلې تصدی په دوره كې، دگوند دمالي چارو مسؤلیت په غاړه لري .
- (۲) دگوند رهبري دمربوطو مالي لگښتونو داجراء په غرض، يو يا څو تنه خپل واكمن استازي رسماً ټاكي او دهغو لاسليك بانك ته معرفي كوي .
- (۳) دسياسي گوندونو منقول او غير منقول مالونه، دشرعي او قانوني سندونو له مخې، دگوند په مربوط دفتر او دمالي په وزارت كې ثبتېږي .
- الف - پرداخت حق العضويت ها .
- ب - اعطای کمک بلاعوض توسط شخص حقيقي داخلی، سالانه الی مبلغ دو میلیون افغاني .
- ج - از درك عواید اموال منقول وغير منقول حزب .
- د - مساعدت دولت حين برگزاری انتخابات .
- ه - سایر مساعدت ها از طرف اعضاء .
- (۲) حزب مكلف است عواید مندرج فقره (۱) این ماده را در دفاتر مربوط ثبت و به حساب معينه شامل بانك نماید .
- ماده شانزدهم :
- (۱) رهبری حزب در دوره تصدی خویش مسئولیت امور مالی حزب را به عهده دارد .
- (۲) رهبری حزب غرض هر مصارف مالی مربوطه یک یا چند تن نماینده باصلاحیت خود را رسماً تعیین و امضای آنها را به بانك معرفی مینماید .
- (۳) اموال منقول وغير منقول احزاب سیاسی بروت استاد شرعی وقانونی در دفتر مربوط به حزب ووزارت مالیه ثبت میگردد .

رسمي جريدہ

(۱۰)

فصل چہارم

خلورم فصل

انحلال حزب سياسي

دسياسي گوند انحلال

مادہ ہفدہم :

اووہ لسمہ مادہ :

حزب سياسي منحل شدہ نيمتوانند ، مگر در حالات ذيل :

سياسي گوند نشي منحل کېدای ، مگر په لاندې حالاتو کې :

۱- در صورتیکه حزب سياسي به قوه متوسل شود ، يا با استفاده از قوه تهديد نمايد يا استفاده از قوه را برای بر انداختن نظم قانوني به کار برد ، يا دارای نیروهای مسلح بوده يا با قواي مسلح در تباني قرار داشته باشد .

۱- په هغه صورت کې چې سياسي گوند قروي ته لاس واچوي يا له قروي څخه د گټې اخيستي گواښ وکړي ، يا د قانوني نظم د له منځه وړلو لپاره له قروي څخه گټه واخلي يا دوسله والو ځواکونو لرونکي وي يا له وسله والو ځواکونو سره په جوړجاړي کې وي .

۲- در صورتیکه نندابير قانوني در امر جلوگیری از حالات منسرح جزء (۱) این ماده مؤثر واقع نه شود .

۲- په هغه صورت کې چې د دې مادي په (۱) جزء کې د درج شوو حالاتو د مخنيوي لپاره قانوني تدبیرونه ، اغیزناک ثابت نشي .

۳- در صورتیکه مخالف احکام قانون اساسي و این قانون عمل نمایند .

۳- په هغه صورت کې چې د اساسي قانون او د دې قانون د حکمونو مخالف عمل وکړي .

رسمي جريده

ماده هجدهم :

ستره محکمه بنا بر تقاضای وزیر عدلیه، حکم انحلال حزب سیاسی را مطابق احکام این قانون ، صادر مینماید .

ماده نوزدهم :

(۱) رسیدگی به درخواست انحلال حزب سیاسی تابع اجنداء عاجل میباشد .

(۲) جلسات محکمه حین رسیدگی به

درخواست انحلال حزب سیاسی ، علنی میباشد .

ماده بیستم :

رهبر یا نماینده با صلاحیت حزب سیاسی حق دارد حین رسیدگی انحلال حزب در محکمه ، رد رئیس یا قضات مربوط را از شورای عالی ستره محکمه مطالبه نماید .

هرگاه دلایل رد رئیس یا قضات نزد شورای عالی ستره محکمه موجه دانسته شود ، شورای عالی ستره محکمه رئیس یا قضات دیگر را تعیین مینماید .

اتلسمه ماده :

ستره محکمه د عدلیه د وزیر په غوښتنه، د دې قانون د حکمونو مطابق ، د سیاسي گوند د انحلال حکم صادر وي .

نولسمه ماده :

(۱) د سیاسي گوند د انحلال د غوښتلیک څېړنه ، د عاجلي اجنداء تابع ده .

(۲) د سیاسي گوند د انحلال د

غوښتلیک د څېړني په وخت کې ، د محکمې غونډې علني وي .

شلمه ماده :

د سياسي گوند لارښوونکی یا واکمن استازی حق لري ، په محکمه کې د گوند د انحلال د څېړني په وخت کې ، د مربوط رئیس یا قاضیانو رد ، د سترې محکمې له عالي شورې څخه وغواړي .

که چېرې د رئیس یا قاضیانو د رد دلایل ، د سترې محکمې د عالي شورې لخوا موجه وگڼل شي ، د سترې محکمې عالي شورې بل رئیس یا نور قاضیان ټاکي .

رسمي جريده

(۱۲)

ماده بیست و یکم :

رهبر یا نماینده با صلاحیت حزب سیاسی حق دارد ، حین رسیدگی موضوع حزب سیاسی ، در جلسه محکمه مربوط شرکت نموده دلائل خود را ارائه نماید .

ماده بیست و دوم :

محکمه مکلف است ، دلائل مبنی بر انحلال حزب سیاسی را در فیصله خود ذکر نماید .

حکم محکمه ذیصلاح در مورد انحلال حزب سیاسی قطعی و نهائی بوده و از طریق رسانه های جمعی به نشر میرسد .

فصل پنجم

احکام نهائی

ماده بیست و سوم :

احزاب و سازمانهای سیاسی مکلف اند ، مراحل ثبت را مطابق احکام این قانون طی نمایند ، در غیر آن از حقوق مندرج این قانون استفاده کرده نمیتوانند .

یویشتمه ماده :

د سیاسی گووند لاریبونکی یا واکمن استازی حق لری ، په محکمه کې د استازی گووند د موضوع د خبرې په وخت کې ، په مربوطه غونډه کې کلدون وکړي او خپل دلائل وړاندې کړي .

دوه ویشتمه ماده :

محکمه مکلفه ده ، د سیاسي گووند د انحلال په اړه دلائل ، په خپله پرېکړه کې ذکر کړي .

د سياسي گووند د انحلال په هکله د واکمني محکمي حکم قطعي او وروستی دی او د ډله ایزو رسنیو له لارې خپورېږي .

پنجم فصل

وروستي حکومونه

درویشتمه ماده :

سیاسي گووندونه او سازمانونه مکلف دي ، د دې قانون د حکمونو مطابق د ثبت پر اوږنه تیر کړي ، پرته لدې ، پدې قانون کې له درج شوو حقوقو څخه ګټه نشي اخیستی .

رسمي جریده

(۱۳)

ماده بیست و چهارم :

مسؤلان ادارات و مؤسسات مالي و تجارتي دولتي و کدر رهبري آنها ، نهي توانند از موقف خویش به نفع يا ضرر احزاب سياسي استفاده نمايند .

ماده بیست و پنجم :

این قانون از تاريخ نشر در جریده رسمي نافذ و با انفاذ آن قانون احزاب سياسي منتشره جریده رسمي ششماره (۷۳۳) مورخ ۱۳۲۹/۱۰/۲۹ ملغي شمردده ميشود .

خليريشتمه ماده :

د دولتي مالي او تجارتي ادارو او موسسو مسؤلان او دهغو لارينو د کدر ، نشي کولای ، له خپل موقف څخه د سياسي کوندونو په گڼه يا ضرر استفاده وکړي .

پنځه ويشتمه ماده :

دغه قانون په رسمي جریده کې د خپرېدو له نېټې څخه نافذ او دهغه په نافذېدو سره د ۱۳۲۹/۱۰/۲۹ نېټې په (۷۳۳) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د سياسي کوندونو قانون لغوه کيل کېږي .

رسمي جریده

(۱۴)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مقررہ طرز ثبت احزاب سیاسی

دسیاسی گوندونو د ثبت د ډول مقررہ

فصل اول

لومړی فصل

احکام عمومی

عمومي حکمونه

ماده اول :

لومړۍ ماده :

این مقررہ مطابق حکم فقره دوم ماده هشتم قانون احزاب سیاسی، به منظور تنظیم امور مربوط به بررسی درخواست و طرز ثبت احزاب سیاسی، وضع گردیده است .

دغه مقررہ د سیاسی گوندونو د قانون د اتمې مادې د دوه يمي فقرې د حکم مطابق، دسیاسی گوندونو د غوښتنلیک د څېړنې او د ثبت د ډول د مربوطو چارو د تنظیم په منظور، وضع شوې ده .

ماده دوم :

دوه يمه ماده :

وزارت عدلیه اداره را به مقصد انسجام امور مربوط به ثبت و بررسی درخواست و اساسنامه احزاب سیاسی ایجاد مینماید.

د عدلیې وزارت دسیاسی گوندونو د ثبت او د غوښتنلیک او اساسنامې د څېړنې د مربوطو چارو د سمون په مقصد، یوه اداره جوړوي.

فصل دوم

دوه يم فصل

بررسی درخواست و مراحل ثبت آن

د غوښتنلیک څېړنه او د ثبت مراحل يي

ماده سوم :

درېمه ماده :

(۱) درخواست مبنی بر تاسیس حزب سیاسی توسط گروه مؤسسان و یا شخصیکه به وی تفویض صلاحیت گردیده است، به وزارت عدلیه ارائه میگردد .

(۱) د سیاسی گوند د تاسیس په اړه غوښتنلیک، د مؤسسانو د ډلې یا د هغه شخص په واسطه چې واک ورته سپارل شوی دی، د عدلیې وزارت ته وړاندې کېږي .

رسمي جریده

(۱۵)

(۲) درخواست تأسیس حزب سیاسی توأم با اساسنامه و مرامنامه، توسط اداره ثبت احزاب، مورد بررسی قرار میگیرد.

ماده چهارم:

(۱) درخواست مندرج ماده سوم این مقررہ، حاوی مطالب ذیل میباشد:

۱- نام حزب سیاسی و آدرس اصلی آن.

۲- شهرت درخواست دهندگان.

۳- منابع تمویل.

۴- سمبول، شعار و سائر مدارک تثبیت کننده هویت حزب.

۵- ارائه اسناد مثبتہ عضویت اعضای حزب، طبق فورمہ منضمہ این مقررہ.

۶- ارائه اساسنامه و مرامنامہ حزب.

(۲) وزارت عدلیہ الی مدت یکماه در مورد قبول یا رد درخواست تصمیم اتخاذ مینماید.

(۲) دسیاسی گوند د تأسیس غوبنتلیک له اساسنامې او مرامنامې سره یو ځای، د گوندونو د ثبت د ادارې لخواه څېړل کېږي.

څلورمه ماده:

(۱) د دې مقرري په درېيمه ماده کې درج شوی غوبنتلیک، د لاندې مطالبو لرونکی وي:

۱- د سياسي گوند نوم او اصلي آدرس يې.

۲- د غوبنتلیک ورکونکو شهرت.

۳- د تمویل سرچینې.

۴- د گوند سمبول، شعار او دهویت نور تثبیتوونکي مدارک يې.

۵- د دې مقرري د منضمه فورمې مطابق، د گوند د غړو د غړیتوب د مثبتہ سندونو وړاندې کول.

۶- د گوند د اساسنامې او مرامنامې وړاندې کول.

(۲) د عدلیې وزارت، د یوې میاشتي په موده کې، د غوبنتلیک د منلو یا رد په هکله تصمیم نیسي.

رسمي جریده

(۱۶)

در صورتیکه درخواست فافه رعایت مطالب مندرج فقره (۱) این ماده و ماده ششم قانون احزاب سیاسی باشد، اداره ثبت، درخواست را غرض رفع نواقص به درخواست دهندۀ موقعاً رد مینماید.

(۳) اداره ثبت مکلف است در صورت وصول درخواست، به درخواست دهندۀ رسیده بدهد.

(۴) در صورتیکه وزارت عدلیه درخواست ثبت حزب سیاسی را رد نماید، درخواست دهنده حق دارد به محکمۀ ذمه اصلاح مراجعه نماید.

حکم محکمۀ ذمه اصلاح در مورد قبول یا رد درخواست قطعیت قطعی و نهائی میباشد.

ماده پنجم :

(۱) وزارت عدلیه در مورد درخواست و فورمه های منضمه آن که به صورت

به هغه صورت کی چی به غوښتلیک کی، ددی مادی په لومړۍ فقره او د سیاسي گوندونو د قانون په شپږمه ماده کی درج شوي مطالب په پام کی نه وي نیول شوي، د ثبت اداره، غوښتلیک د نیمگړتیاوو د لړۍ کولو په غرض، غوښتلیک ورکونکی ته موقعاً ردوي.

(۳) د ثبت اداره مکلفه ده، د غوښتلیک د رسېدو په صورت کی، غوښتلیک ورکونکی ته رسیده ورکړي.

(۴) په هغه صورت کی چی د عدلیي وزارت د سیاسي گوند د ثبت غوښتلیک رد کړي، غوښتلیک ورکونکی حق لري واکمني محکمي ته مراجعه وکړي.

دغوښتلیک د منلو یا رد په هکله د واکمني محکمي حکم قطعی او وروستی دی.

پنځمه ماده :

(۱) د عدلیي وزارت د غوښتلیک او دهغه د منضمه فورمو په هکله چی

رسمي جریده

(۱۷)

درست خانه پری گردیده است، الی مدت
دوماه در مورد ثبت آن تصمیم اتخاذ مینماید .

(۲) وزارت عدلیه درخواست حزب واجد
شرائط مندرج این مقررہ را در دفتر مربوط
ثبت و به درخواست دهنده طی مدت دو
روز به صورت تحریری اطلاع میدهد .

ماده ششم :

(۱) حزب سیاسی مکلف است، در
صورت تعدیل اساسنامه و یا
مرامنامه خویش، طی مدت ده
روز بعد از تعدیل آن توأم با
یک نقل تصمیم مجمع عمومی و
یا سایر ارکان های با صلاحیت حزب
به وزارت عدلیه اطلاع دهد .

(۲) اداره ثبت مکلف است تعدیل
مندرج فقره (۱) این ماده را در دفتر
مربوط ثبت نماید .

فصل سوم

احکام نهائی

ماده هفتم :

نام حزب سیاسی در حالات ذیل از
دفتر ثبت حذف میگردد :

به صحیح صورت سره چکی شوې وي، د ثبت
به هکله یې د دوو میاشتنو په موده کې تصمیم نیسي .

(۲) د عدلیې وزارت، پدې مقررہ کې د
درج شوو شرایطو لرونکي گوند غوښتنلیک، په
مربوط دفتر کې ثبتوي او غوښتنلیک ورکوونکي
ته د دوو ورځو په ترڅ کې لیکلی خبر ورکوي .

شپږمه ماده :

(۱) سیاسي گوند مکلف دی چې د
خپلې اساسنامې او مرامنامې د تعدیل په
صورت کې، دهغو له تعدیل وروسته د
لسو ورځو په ترڅ کې ، د گوند د عمومي
غونډې (مجمع) او یاد نورو واکمنو
ارگانونو د تصمیم له یوه نقل سره یو
ځای، د عدلیې وزارت ته خبر ورکړي .

(۲) د ثبت اداره مکلفه ده، ددې مادې
په لومړۍ فقره کې درج شوی تعدیل، په
مربوط دفتر کې ثبت کړي .

درېیم فصل

وروستني حکمونه

اوومه ماده :

د سیاسي گوند نوم، په لاندې حالاتو کې، د
ثبت له دفتر څخه حذف کېږي :

رسمي جریده

(۱۸)

۱- در صورتیکه حزب سیاسی به اساس تصمیم کنگره یا مجمع عمومی آن، به فعالیت خویش خاتمه دهد .

۲- در صورتیکه حزب سیاسی به اساس حکم محکمه ذیصلاح منحل اعلان گردیده و با فعالیت آن ممنوع قرار داده شده باشد .

ماده هشتم :

وزارت عدلیه رسمیت حزب سیاسی را که در دفتر ثبت اداره مربوط ثبت گردد، به مصرف حزب از طریق رسانه های جمعی به نشر میرساند .

ماده نهم :

احزاب سیاسی که در دفتر مربوط وزارت عدلیه ثبت گردیده باشند، هفت روز قبل از تدویر انتخابات عمومی از طرف وزارت عدلیه در رسانه های جمعی به اطلاع عامه رسانیده میشود .

ماده دهم :

این مقرره بعد از نشر در جریده رسمی نافذ و با انفاذ آن مقرره طرز تأسیس،

۱- به هغه صورت کی چي سياسي گوند، د هغه د کنگري يا عمومي غونډي د تصميم پرينست، خپل فعالیت پای ته وړسوي .

۲- په هغه صورت کی چي سياسي گوند، د واکمني محکمي د حکم پرينست منحل اعلان شي اړيايي فعالیت منع شوی وي .

اټمه ماده :

د عدلېي وزارت، د سياسي گوند رسمیت چي د مربوطې ادارې د ثبت په دفتر کې ثبت شي، د گوند په لگښت، د ډوله ايزو رسنيو له لارې خپروي .

نهمه ماده :

هغه سياسي گوندونه چي د عدلېي وزارت په مربوط دفتر کې ثبت شوي وي، د عمومي ټاکنو له کېدو څخه اووه ورځې دمخه، د عدلېي وزارت لخوا په ډله ايزو رسنيو کې عامې خپرنېټه رسول کېږي .

لسمه ماده :

دغه مقرره په رسمي جریده کې له خپرېدو وروسته نافذه او په نافذېدو سره يې

رسمي جريده

(۱۹)

ثبت و انحلال احزاب سياسي منتشره
جريده رسمي شماره (۷۴۹)
مورخ ۱۳۷۰/۵/۳۱ ملغي
شمرده ميشود .

د ۱۳۷۰/۵/۳۱ كال په (۷۴۹) گڼه
رسمي جريده كې خپره شوې دسياسي
گوندونو د تاسيس، ثبت او ړنگېدنې
دډول مقررې لغوه كڼل كېږي .

فورمه درخواست عضویت حزب سیاسی

اسم
ولد
سن
نمبر تذکره
محل سکونت اصلی
محل سکونت فعلی
وظیفه

به این وسیله آرزومندی خود را جهت حصول عضویت () ابراز و تمام حقوق و وجایبی را که عضویت این حزب مستلزم آن است میپذیرم ، اساسنامه و اهداف () را تأیید و اطمینان میدهم که عضو کدام حزب سیاسی دیگر نمیباشم .

امضای داوطلب عضویت حزب

مربوط حزب سیاسی :

شخص فوق الذکر تبعه افغانستان بوده ، در سن رای دهی قرار داشته و تمام شرایط مورد نیاز عضویت حزب را دارا میباشد .

امضای کارمند با صلاحیت حزب

اشتراک سالانه

در مرکز و ولایات: (۵۰۰) افغانی

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت

خارج از کشور (۱۵۰) دالر امریکائی

قیمت این شماره: (۵۰) افغانی

نمبر تیلیفون: (۲۵۰۹۳)

تعداد طبع: (۱۰۰۰۰) جلد